

## Übersetzungen und Textservice

### Hochwertige Übersetzungen

Mit der Sprachschule Schneider steht Ihnen eine kompetente, zuverlässige Partnerin für Ihre geschäftlichen und privaten Übersetzungen zur Verfügung. Profitieren Sie von unserer Erfahrung mit international tätigen Unternehmen! Fachspezifisches Wissen ist zudem für viele der folgenden Bereiche eine wichtige Voraussetzung:

- Mitteilungen und Informationsmaterial
- Präsentationen
- Drucksachen wie Flyer oder Broschüren
- Verträge und juristische Texte
- allgemeine Korrespondenz
- Berichte und Protokolle
- journalistische Arbeiten
- Werbetexte
- private Texte

### Korrekturlesen und Textprüfungsservice

Wir überprüfen, korrigieren und redigieren deutsche und fremdsprachige Texte stilistisch und grammatikalisch. Dabei legen wir Wert auf fachsprachlich korrekte Ausdrücke und Formulierungen.

### Fachleute für verschiedenste Aufgaben

Qualifiziertes Übersetzen setzt ein hohes Mass an Sprachkompetenz voraus. Unsere Spezialisten und Spezialistinnen prüfen oder übersetzen Texte in ihrer Muttersprache und bieten Ihnen einwandfreie Arbeiten in folgenden Sprachen an:

- Deutsch
- Englisch
- Französisch
- Italienisch
- Spanisch
- Portugiesisch
- Holländisch
- Russisch
- Slowakisch
- Serbokroatisch
- Japanisch
- Thailändisch
- Arabisch

### Kostenlose Offerte

Senden Sie uns Ihren Text oder einige Seiten davon auf [text@sprachschuleschneider.ch](mailto:text@sprachschuleschneider.ch) oder auf die Faxnummer +41 44 482 55 56 und wir setzen uns umgehend mit Ihnen in Verbindung.

### Preise Übersetzungen und Textservice 2012

Übersetzungen	Preis pro Zeile mit 50–60 Anschlägen
Dokumentarübersetzungen, einfache Texte, je nach Schwierigkeitsgrad	CHF 3.– bis 4.–
Fachtexte, je nach Schwierigkeitsgrad	CHF 4.– bis 8.–
Beglaubigungen für In- und Ausland	im Aufwand, CHF 75.–/Stunde
Textservice	Preis pro Stunde
Redigieren, Adaptieren, Korrekturlesen	CHF 100.–
Werbetexte, Slogans	CHF 150.–
Expressauftrag	Zuschlag
mehr als 5 Seiten pro Arbeitstag, Wochenende, aufwändige Darstellung (Tabellen usw.)	ab 50%
Mindestkosten pro Sprachversion	CHF 175.–